

DECIZII

DECIZIA (UE) 2019/1911 A CONSILIULUI

din 8 noiembrie 2019

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul comitetelor relevante ale Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite în ceea ce privește propunerile de modificări la Regulamentele ONU nr. 0, 16, 17, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 și 150, propunerea de modificare a Regulamentului tehnic mondial (RTM) nr. 2, propunerea de amendamente la Rezoluția reciprocă M.R.1, propunerile de amendamente la Rezoluțiile consolidate R.E.3 și R.E.5 și propunerile de autorizare pentru elaborarea unui amendament la RTM nr. 6 și pentru elaborarea unui nou RTM privind determinarea puterii vehiculelor electrice

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 114 coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Prin Decizia 97/836/CE a Consiliului ⁽¹⁾, Uniunea a aderat la Acordul Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (CEE-ONU) privind adoptarea de specificații tehnice uniforme pentru vehicule cu roți, echipamente și componente care pot fi montate și/sau folosite la vehicule cu roți și condițiile pentru recunoașterea reciprocă a omologărilor acordate pe baza specificațiilor respective (denumit în continuare „Acordul revizuit din 1958”). Acordul revizuit din 1958 a intrat în vigoare la 24 martie 1998.
- (2) Prin Decizia 2000/125/CE a Consiliului ⁽²⁾, Uniunea a aderat la Acordul privind stabilirea de norme tehnice mondiale aplicabile vehiculelor cu roți, echipamentelor și componentelor care pot fi montate și/sau utilizate la vehiculele cu roți (denumit în continuare „Acordul paralel”). Acordul paralel a intrat în vigoare la 15 februarie 2000.
- (3) În conformitate cu articolul 1 din Acordul revizuit din 1958 și cu articolul 6 din Acordul paralel, Forumul mondial pentru armonizarea regulamentelor privind vehiculele al CEE-ONU (denumit în continuare „WP.29”) poate adopta, după caz, propunerile de modificare a Regulamentelor ONU nr. 0, 16, 17, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 și 150, propunerea de modificare a Regulamentului tehnic mondial (RTM) nr. 2, propunerea de amendamente la Rezoluția reciprocă M.R.1, propunerile de amendamente la Rezoluțiile consolidate R.E.3 și R.E.5 și propunerile de autorizare pentru elaborarea unui amendament la RTM nr. 6 și pentru elaborarea unui nou RTM privind determinarea puterii vehiculelor electrice.
- (4) Cu ocazia celei de a 179-a sesiuni a Forumului Mondial care va avea loc între 12 și 14 noiembrie 2019, WP.29 urmează să adopte actele de mai sus în legătură cu dispozițiile administrative și specificațiile tehnice uniforme pentru aprobarea unor regulamente tehnice armonizate ale Organizației Națiunilor Unite și a unor regulamentele tehnice mondiale aplicabile vehiculelor cu roți, a echipamentelor și componentelor care pot fi montate și/sau utilizate la vehiculele cu roți.

⁽¹⁾ Decizia 97/836/CE a Consiliului din 27 noiembrie 1997 în vederea aderării Comunității Europene la Acordul Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite privind adoptarea specificațiilor tehnice uniforme pentru vehicule cu roți, echipamente și componente care pot fi montate și/sau folosite la vehicule cu roți și condițiile pentru recunoașterea reciprocă a omologărilor acordate pe baza acestor specificații („Acordul revizuit din 1958”) (JO L 346, 17.12.1997, p. 78).

⁽²⁾ Decizia 2000/125/CE a Consiliului din 31 ianuarie 2000 referitoare la încheierea Acordului privind stabilirea de norme tehnice mondiale aplicabile vehiculelor cu roți, echipamentelor și componentelor care pot fi montate și/sau utilizate la vehiculele cu roți („acord paralel”) (JO L 35, 10.2.2000, p. 12).

- (5) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul WP.29 în ceea ce privește adoptarea propunerilor de regulamente ONU, deoarece regulamentele ONU vor fi obligatorii pentru Uniune și pot influența în mod decisiv conținutul dreptului Uniunii în domeniul omologării de tip a vehiculelor.
- (6) Directiva 2007/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾ a înlocuit sistemele de omologare ale statelor membre cu o procedură de omologare a Uniunii și a stabilit un cadru armonizat cuprinzând dispozițiile administrative și cerințele tehnice generale pentru toate vehiculele, sistemele, componentele și unitățile tehnice separate noi. Directiva menționată a încorporat regulamentele adoptate în temeiul Acordului revizuit din 1958 (denumite în continuare „regulamentele ONU”) în sistemul de omologare UE de tip fie ca cerințe pentru omologarea de tip, fie ca alternative la legislația Uniunii. După adoptarea Directivei 2007/46/CE, regulamentele ONU au fost incluse din ce în ce mai mult în legislația Uniunii.
- (7) Având în vedere experiența acumulată și evoluțiile tehnice, este necesar ca cerințele referitoare la anumite elemente sau aspecte cuprinse în Regulamentele ONU nr. 0, 16, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 și 150 să fie modificate sau completate. În plus, este necesar ca anumite dispoziții din RTM ONU nr. 2 să fie modificate și anumite dispoziții din Regulamentul ONU nr. 17 să fie corectate. În final, este necesar să fie adoptate amendamente la Rezoluția reciprocă M.R.1 și amendamente la Rezoluțiile consolidate R.E.3 și R.E.5.
- (8) Documentul de lucru al WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/93 se referă la o propunere pentru seria 01 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 35 (Comenzi prin pedală). Având în vedere că Uniunea nu aplică dispozițiile uniforme din Regulamentul ONU nr. 35, nu este necesar să se stabilească o poziție a Uniunii privind propunerea ECE/TRANS/WP.29/2019/93.
- (9) Documentul de lucru al WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/114 se referă la o propunere pentru completarea 2 a seriei 03 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 79 (Echipamente de direcție), astfel cum a fost transmisă inițial de către președintele organismului subsidiar specializat relevant al WP.29. La ultima reuniune a organismului subsidiar specializat, ca urmare a preocupărilor anumitor părți contractante, președintele a fost de acord să înainteze un document revizuit la WP.29. Deoarece documentul nu este în prezent disponibil pe portalul secretariatului WP.29 și poate necesita discuții suplimentare între experți, ar fi oportun ca documentul să fie trimis înapoi organismului subsidiar specializat.
- (10) Autorizarea de a elabora amendamentul 4 la RTM nr. 2 este menționată în mod incorect pe portalul secretariatului WP.29, iar ECE/TRANS/WP.29/AC.3./36 ar trebui corectat pentru a se citi ECE/TRANS/WP.29/AC.3./36/Rev.1.
- (11) Documentul de lucru al WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/118 se referă la o propunere de modificare a anexei IV la Rezoluția consolidată privind construcția vehiculelor (R.E.3). Propunerea respectivă trebuie analizată împreună cu un document informal WP.29-179-06, care clarifică trimiterea la standardul ISO privind efectuarea de măsurători ale calității combustibililor pentru anumiți parametri,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul WP.29 în cursul celei de a 179-a sesiuni a sa, care va avea loc între 12 și 14 noiembrie 2019, este aceea de a vota în favoarea propunerilor enumerate în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul celei de-a 179-a sesiuni a WP.29, care va avea loc între 12 și 14 noiembrie 2019, este aceea de a vota împotriva propunerii pentru completarea 2 a seriei 03 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 79 (Echipamente de direcție, documentul de lucru ECE/TRANS/WP.29/2019/114).

⁽³⁾ Directiva 2007/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 septembrie 2007 de stabilire a unui cadru pentru omologarea autovehiculelor și remorcilor acestora, precum și a sistemelor, componentelor și unităților tehnice separate destinate vehiculelor respective (Directivă-cadru) (JO L 263, 9.10.2007, p. 1).

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 8 noiembrie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
M. LINTILÄ

ANEXĂ

Regulamentul nr.	Titlul punctului de pe ordinea de zi	Referința documentului ⁽¹⁾
0	Propunere de completare 1 la seriile originale ale Regulamentului ONU nr. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/74
0	Propunere de completare 1 la seria 01 a Regulamentului ONU nr. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/75
0	Propunere pentru o nouă serie 02 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/76
16	Propunere de completare 12 la seria 06 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 16 (Centuri de siguranță)	ECE/TRANS/WP.29/2019/104
16	Propunere de completare 5 la seria 07 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 16 (Centuri de siguranță)	ECE/TRANS/WP.29/2019/105
17	Propunere de rectificare 1 la seria 08 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 17 (Rezistența scaunelor)	ECE/TRANS/WP.29/2019/115
17	Propunere de rectificare 1 la seria 09 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 17 (Rezistența scaunelor)	ECE/TRANS/WP.29/2019/116
21	Propunere de completare 4 la seria 01 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 21 (Amenajări interioare)	ECE/TRANS/WP.29/2019/106
29	Propunere de completare 5 la seria 03 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 29 (Cabine ale vehiculelor comerciale)	ECE/TRANS/WP.29/2019/107
43	Propunere de completare 9 la seria 01 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 43 (Geamuri securizate)	ECE/TRANS/WP.29/2019/95
44	Propunere de completare 17 la seria 04 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 44 (Sisteme de siguranță pentru copii)	ECE/TRANS/WP.29/2019/108
48	Propunere de completare 13 la seria 06 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 48 (Instalarea dispozitivelor de iluminat și de semnalizare luminoasă)	ECE/TRANS/WP.29/2019/84
53	Propunere pentru o nouă serie 03 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 53	ECE/TRANS/WP.29/2019/80
53	Propunere de completare 3 la seria 02 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 53 (Instalarea dispozitivelor de iluminat și de semnalizare luminoasă pentru vehiculele de tip L3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/85
53	Propunere de completare 21 la seria 01 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 53 (Instalarea dispozitivelor de iluminat și de semnalizare luminoasă pentru vehiculele de tip L3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/86
55	Propunere de completare 8 la seria 01 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 55 (Cuplaje mecanice)	ECE/TRANS/WP.29/2019/96

Regulamentul nr.	Titlul punctului de pe ordinea de zi	Referința documentului ⁽¹⁾
58	Propunere de completare 1 la seria 03 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 58 (Protecție antiîmpănare spate)	ECE/TRANS/WP.29/2019/97
67	Propunere pentru seria 03 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 67 (Vehicule GPL)	ECE/TRANS/WP.29/2019/94
67	Propunerea de completare 2 la seria 02 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 67 (Vehicule GPL),	ECE/TRANS/WP.29/2019/98
74	Propunere pentru o nouă serie 02 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 74 (Instalarea dispozitivelor de iluminat și de semnalizare luminoasă pentru moped)	ECE/TRANS/WP.29/2019/79
74	Propunere de completare 11 la seria 01 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 74 (Instalarea dispozitivelor de iluminat și de semnalizare luminoasă pentru moped)	ECE/TRANS/WP.29/2019/87
80	Propunere pentru seria 04 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 80 [Rezistența scaunelor și a ancorajelor lor (autobuze)]	ECE/TRANS/WP.29/2019/103
83	Propunere de completare 10 la seria 07 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 83 (Emisiile vehiculelor de tip M1 și N1)	ECE/TRANS/WP.29/2019/127
85	Propunere de completare 10 la Regulamentul ONU nr. 85 (Măsurarea puterii nete și a puterii timp de 30 de minute)	ECE/TRANS/WP.29/2019/112
86	Propunere de completare 2 la seria 01 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 86 (Instalarea dispozitivelor de iluminat și de semnalizare luminoasă pentru vehiculele agricole)	ECE/TRANS/WP.29/2019/88
98	Propunere de completare 1 la seria 02 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 98 (Faruri cu surse luminoase cu descărcare în gaz)	ECE/TRANS/WP.29/2019/89
107	Propunere de completare 8 la seria 06 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 107 (Vehicule de tip M2 și M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/99
107	Propunere de completare 7 la seria 07 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 107 (Vehicule de tip M2 și M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/100
107	Propunere de completare 2 la seria 08 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 107 (Vehicule de tip M2 și M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/101

Regulamentul nr.	Titlul punctului de pe ordinea de zi	Referința documentului ⁽¹⁾
112	Propunere de completare 1 la seria 02 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 112 (Faruri care emit o lumină de întâlnire asimetrică)	ECE/TRANS/WP.29/2019/90
113	Propunere de completare 1 la seria 03 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 113 (Faruri care emit o lumină de întâlnire simetrică)	ECE/TRANS/WP.29/2019/91
115	Propunere de completare 9 la Regulamentul ONU nr. 115 (Sisteme de adaptare GPL-GNC)	ECE/TRANS/WP.29/2019/113
116	Propunere de completare 7 la Regulamentul ONU nr. 116 (Sisteme de alarmă și antifurt)	ECE/TRANS/WP.29/2019/102
123	Propunere de completare 1 la seria 02 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 123 [Sisteme adaptabile de iluminare față (AFS)]	ECE/TRANS/WP.29/2019/92
129	Propunere de completare 3 la seria 03 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 129 (Sisteme îmbunătățite de siguranță pentru copii)	ECE/TRANS/WP.29/2019/109
135	Propunere de completare 2 la seriile originale ale Regulamentului ONU nr. 135 [Coliziunea laterală cu un stâlp (PSI)]	ECE/TRANS/WP.29/2019/110
135	Propunere de completare 2 la seria 01 de amendamente la Regulamentul ONU nr. 135 [Coliziunea laterală cu un stâlp (PSI)]	ECE/TRANS/WP.29/2019/111
148	Propunere de completare 1 la seriile originale ale Regulamentului ONU nr. [148] [Dispozitive de semnalizare luminoasă (LSD)]	ECE/TRANS/WP.29/2019/81
149	Propunere de completare 1 la seriile originale ale Regulamentului ONU nr. [149] [Dispozitive de iluminare a drumului (RID)]	ECE/TRANS/WP.29/2019/82
149	Propunere de completare 2 la seriile originale ale Regulamentului ONU nr. [149] [Dispozitive de iluminare a drumului (RID)]	ECE/TRANS/WP.29/2019/125
150	Propunere de completare 1 la seriile originale ale Regulamentului ONU nr. [150] [Dispozitive retroreflectorizante (RRD)]	ECE/TRANS/WP.29/2019/83

⁽¹⁾ Toate documentele la care se face trimitere în tabel sunt disponibile la adresa: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2019.html>

RTM nr.	Titlul punctului de pe ordinea de zi	Referința documentului
2	Propunere de amendament 4 la RTM ONU nr. 2 (privind procedura de măsurare pentru motocicletele cu două roți echipate cu motor cu aprindere prin scânteie cu privire la emisiile de gaze poluante, la emisiile de CO ₂ și la consumul de combustibil)	ECE/TRANS/WP.29/2019/121
	Raport tehnic privind elaborarea amendamentului 4 la RTM ONU nr. 2 (privind procedura de măsurare pentru motocicletele cu două roți echipate cu motor cu aprindere prin scânteie sau cu aprindere prin compresie cu privire la emisiile de gaze poluante, la emisiile de CO ₂ și la consumul de combustibil)	ECE/TRANS/WP.29/2019/122
	Autorizație pentru elaborarea amendamentului 4 la regulamentul tehnic mondial	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/36/Rev.1

Rezoluția nr.	Titlul punctului de pe ordinea de zi	Referința documentului
R.E.3	Propunere de amendament la Rezoluția consolidată privind construcția vehiculelor (R.E.3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/117
R.E.3	Propunere de amendament la anexa IV la Rezoluția consolidată privind construcția vehiculelor (R.E.3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/118, WP.29-179-06
R.E.5	Propunere de amendament 4 la Rezoluția consolidată privind specificațiile comune ale categoriilor de surse luminoase (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2019/126
M.R.1	Propunere de amendament 2 la Rezoluția reciprocă nr. 1 (M.R.1) – Proiect de addendum 3	ECE/TRANS/WP.29/2019/119

Diverse	Titlul punctului de pe ordinea de zi	Referința documentului
	Propunere de autorizare pentru elaborarea unui amendament la RTM ONU nr. 6	ECE/TRANS/WP.29/2019/123
	Propunere de revizuire 1 a autorizației de elaborare a unui nou RTM ONU privind determinarea puterii vehiculelor electrice (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/2019/124